

Beschreibung

Der Titel der Veranstaltung bezieht sich auf die gegenwärtige Situation der Orthodoxen Kirche des Moskauer Patriarchats, deren kanonisches Territorium sich auf die zwei grössten Länder des post-sowjetischen Raumes und darüber hinaus erstreckt: Russland und die Ukraine. Diese beiden Länder scheinen trotz zahlreicher Gemeinsamkeiten der historischen Schicksale verschiedene Wege auf dem Weg zur Demokratisierung und in ihrer geopolitischen Wahl zu gehen. Die Spannungen zwischen Russland und der Ukraine haben sich im Laufe der dramatischen Ereignisse der letzten Monate deutlich verstärkt.

Der Titel «Two Cities in One Church» zeigt die Ambivalenz der Situation einer Kirche, die sich gleichsam als national – die Russische Orthodoxe Kirche – und als transnational – die Orthodoxe Kirche des post-sowjetischen Raumes – positionieren muss. Der Bezug zu Georgien erweitert die Sicht auf die heutige kirchenpolitische Situation. Die Kirche Georgiens besitzt einen unabhängigen Status und dient daher als Beispiel einer selbständigen Orthodoxen Kirche im post-sowjetischen Raum.

Description

The topic of the academic event is focused on today's situation of the Orthodox Church of the Moscow Patriarchate. The two most populated states of the post-soviet space – Russia and Ukraine – belong to the canonical territory of the Russian Orthodox Church. Having a lot in common in their culture and history, the two countries seem to choose different ways of geopolitical orientation. The tensions between Ukraine and Russia increased recently.

The title «Two Cities in One Church» takes up the famous idea of St. Augustine († 430) about two cities. The City of God

About ASCN

ASCN is a programme aimed at promoting the social sciences and humanities in the South Caucasus (primarily Georgia and Armenia). Its different activities foster the emergence of a new generation of talented scholars. Promising junior researchers receive support through research projects, capacity-building trainings and scholarships. The programme emphasizes the

Die Wahl des Ausdrucks *City* im Titel knüpft an die Lehre des Augustinus († 430) an, dessen Einfluss auf die Staatstheorien und politischen Lehren ab dem Mittelalter bis hin zur Gegenwart vieldeutig ist. Den zwei Staaten in der augustinischen Perspektive – dem Staat Gottes und dem Erdenstaat –, die in dieser Welt unentwirrt koexistieren, entspricht in den kirchlich-politischen Entwicklungen des post-sowjetischen Raumes paradoxerweise die Koexistenz von zwei Staaten in einer Kirche mit allen daraus folgenden Konsequenzen.

Die Rolle der Orthodoxie im Formatieren der politischen und gesellschaftlichen Kontexte des post-sowjetischen Russland und der Ukraine im weiteren Horizont akademischer Forschung und im Blick auf die gegenwärtigen Tendenzen des politischen, philosophischen und literarischen Denkens ist bislang weder in säkularer noch in theologischer Perspektive hinreichend erforscht. Missverständnisse, pauschale Verallgemeinerungen und Klischeebildungen sind die Folge.

and the Earthly City coexist in the human history and cannot be clearly identified until the end of the World. The actual situation of the Russian Orthodox Church represents the paradoxical coexistence of two political bodies in the same Church, facing all the ambiguities of the current crisis in a quite different way. In order to discuss the problem, the conference will bring together four groups of theologians, publicists and other thinkers from Western Europe, Russia, Ukraine and Georgia. The event offers a unique opportunity to discuss topics which are relevant to the future of the whole world.

advancement of individuals who, thanks to their ASCN experience, become better integrated in international academic networks. The ASCN programme is coordinated and operated by the Interfaculty Institute for Central and Eastern Europe (IICEE) at the University of Fribourg (Switzerland). It is initiated and supported by Gebert RUF Stiftung.

Kontakt / Contact

Institut für Ökumenische Studien / Institute for Ecumenical Studies

Avenue de l'Europe 20 – CH-1700 Fribourg – Tel. 026 300 74 10 – iso@unifr.ch – www.unifr.ch/iso
Verantwortlich: Dr. Augustin Sokolovski, Forschungsassistent

UNI
FR

UNIVERSITÉ DE FRIBOURG
UNIVERSITÄT FREIBURG

Eastern European Day 2014

Institute for Ecumenical Studies
Interfaculty Institute for Central and Eastern Europe



International Conference

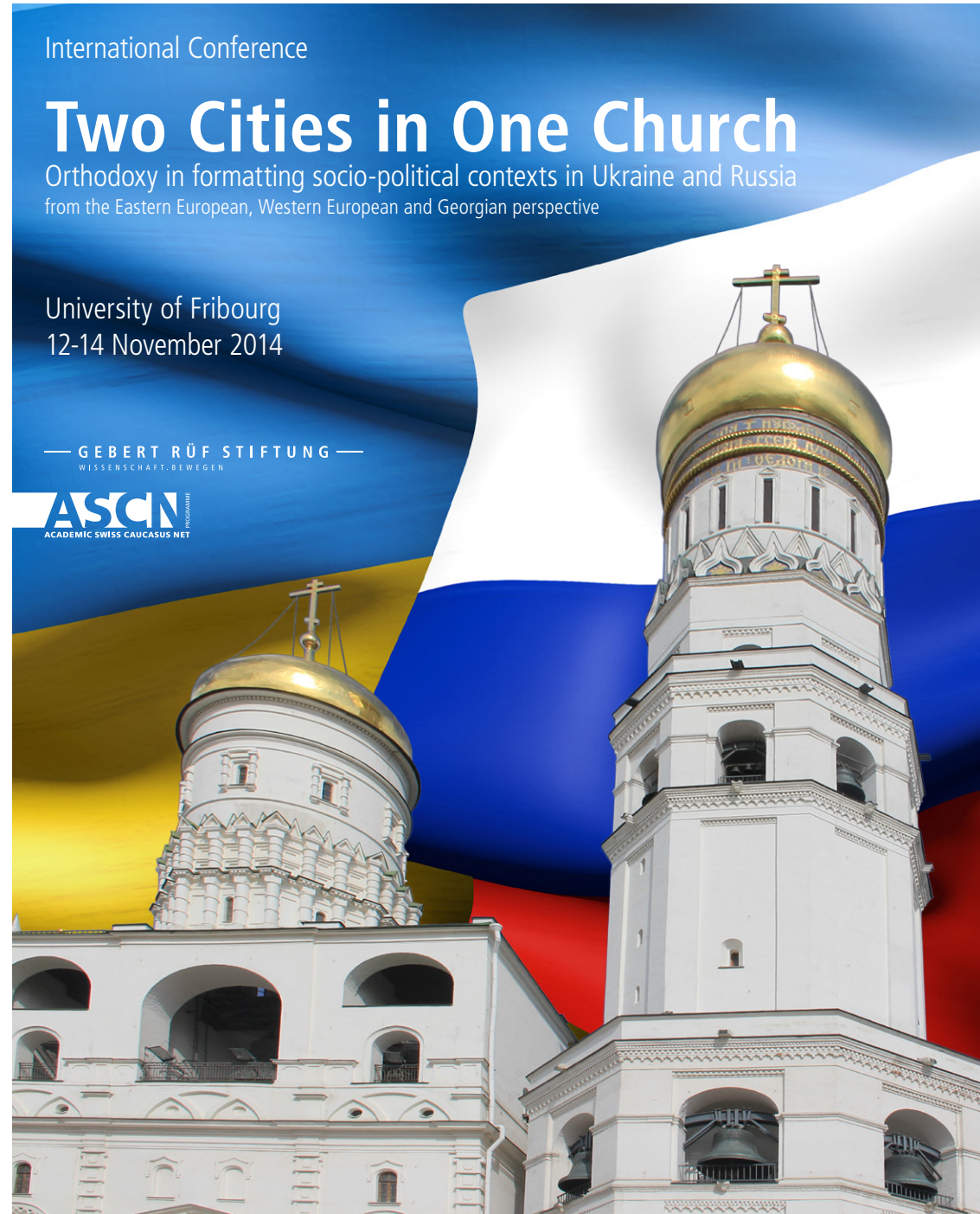
Two Cities in One Church

Orthodoxy in formatting socio-political contexts in Ukraine and Russia
from the Eastern European, Western European and Georgian perspective

University of Fribourg
12-14 November 2014

— GEBERT RUF STIFTUNG —
WISSENSCHAFT. BEWEGEN

ASCN
ACADEMIC SWISS CAUCASUS NET



Program

MIS 10 01.13 Day I – 12 November 2014

- 17:00-17:45** Registration & Coffee
- 17:45-18:00** Opening remarks:
Prof. Dr. Guido Vergauwen
- 18:00-19:00** Soirée d'auteur: **Culture and Church: two cities or one ?**
Prof. Dr. Olga Sedakova
- 19:00** Apéro

Day II – 13 November 2014

MIS 10 01.13 Part I

- 9:00-9:15** Opening remarks
- 9:15-9:45** Prof. Dr. Ephim Piwowar
(Rector of the Russian Humanitarian University, Moscow)
Church and State in post-soviet secular academic contextualisation
- 9:45-10:15** Dr. Augustin Sokolovski (Fribourg)
Two Cities in One Church: a deconstruction in construction
- 10:15-10:45** Coffee break

Part II – Western Europe, Ukraine, Russia, Georgia

MIS 10 01.13 1. Western Europe

- 10:45-11:15** Prof. Dr. Andreas Müller (Kiel, Deutschland):
Orthodoxe Kirchen in Krisenzeiten: Westliche Wahrnehmungen und östliche Kirchenpolitik in der Zeit des Nationalsozialismus
- 11:15-11:45** Reactions from the Western European side:
Prof. Dr. Vaclav Jerzek, Prof. Dr. Jens Herlth, Dr. Regula Zwahlen
- 11:45-13:45** Dinner in the Mensa of the University

MIS 10 01.13 2. Ukraine

- 13:45-14:15** Prof. Dr. Konstantin Sigov (Kiev):
The Idea of Two Cities in a literally and philosophical re-reading
- 14:15-14:45** Reactions from the Ukrainian side:
Dr. Sergej Bortnyk, Alexej Sigov, Prof. Dr. Sergej Shatravskij
- 14:45-15:00** Coffee break and change of the auditorium to MIS Aud. C

MIS Aud. C 3. Russia

- 15:00-15:30** Prof. Dr. Andrej Desnitsky:
Russian Orthodox Church «after Crimea»: Ideology and Reality
- 15:30-16:00** Reactions from the Russian side:
Dr. Xenia Loutchenko, Dr. Kyrill Ukolov, Rev. Dmitry Sverdlov
- 16:00-16:15** Coffee break

MIS Aud. C 4. Georgia

- 16:15-16:45** Prof. Dr. Teimouraz Buadze (Tbilisi):
Church as Nation or Nation as Church: Orthodoxy in today's Georgia
- 16:45-17:15** Reactions from the Georgian side:
David Tinikashvili, Dr. Levan Abashidze, Dr. Akaki Gvimradze, Eka Chitanava
- 17:15-18:15** Forum & Open Discussion
- 18:15-18:30** Closure of the Day II of the Conference
- 19:00** Dinner at Restaurant Gemelli

Day III – 14 November 2014

MIS 3016 Option I

- 10:00-12:00** Doctoral program **De Civitate Hominis**,
Evaluation of the Eastern European Day '14
Prof. Dr. Astrid Kaptijn, Dr. Augustin Sokolovski,
Prof. Dr. Andrej Desnitsky, Prof. Dr. Andreas Müller

Pérolles A230 Option II

- 09:30-12:00** Participation in the Conference
Religion, Nation and Democracy in the Southern Caucasus
(13:00-15:00 Presentation of the book
«Religion, Nation and Democracy in the Southern Caucasus»)

50 years Institute for Ecumenical Studies

- 12:30** Common Lunch of the Doctoral Program **De Civitate Hominis**
and members and guests of the Institute for Ecumenical Studies (ISO)
- 14:00-19:00** See official program (www.unifr.ch/iso)

Ehregast / Guest of honour



Olga Sedakova ist eine europaweit bekannte Dichterin, Übersetzerin und Philosophin (olgasedakova.com). Seit 1991 lehrt sie an der Philosophischen Fakultät der Lomonosow-Universität Moskau. Ihre Bücher werden in mehrere Sprachen übersetzt. Sie erhielt zahlreiche Auszeichnungen, darunter Prix Dante Alighieri (2011), Prix Vladimir Soloviev (1998), Prix Alfred Teupfer (1994), Dr.theol. h.c. (Humanitäre Universität Minsk, 2003). Olga Sedakova äußert sich offen zu aktuellen Themen der Orthodoxie und findet dabei ein breites Publikum.